

# GOIGS EN ALABANSA DE SANT JOAN DAMASCENO

(136)

CONFESSOR Y PARE DE LA IGLESIA



La que celebra sa festa lo dia 6 de Maig.

Vos que foreu per l'Orient  
espill de gran santedat:  
oiu nostres prechs clement,  
y siau nostre advocat.

De Damash lo vostre pare  
fou molt temps governador,  
y en son lloch sent jove encara  
vos posaren per sa mort;  
dels serrahins que ho tenian  
n'erau de tots venerat:  
Oiu nostres, etc.

En Bisanci perseguia  
son Emperador Lleó  
de Jesús y de Maria  
las imatjes ab furor;  
sanch cristiana 's derramava,  
lo poble estava espantat:  
Oiu nostres, etc.

Mes vos no tement la ira  
d'aquell orgullós tirá,  
lo bon Jesús vos inspira,  
volent sa rabia afrontá;  
reclama vostra paraula  
pels cristians la llibertat:  
Oiu nostres, etc.

L'astut tirá llavors pensa

com perdreu ab falsa treta,  
y al sarrahí vol convensa  
que 'l traheix son fiel atleta,  
escriu cartas que suposan  
que sou un reo malvat.  
Oiu nostres, etc.

De primer moment s'enganya  
l'alarb, qu' al grech dona fé,  
que de son servent ab sanya  
la má tallada volgué,  
Deu mostrá vostra ignocencia  
d'un gran miracle ab l'esclat.  
Oiu nostres, etc.

A son lloch la má tallada  
de moment tothom ha vist,  
miraglosament tornada,  
y honra rebent Jesucrist,  
del cristians lo coratje  
mes y mes fou augmentat:  
Oiu nostres, etc.

Ab furia nova l'infern  
contra 'ls sants sempre crexia,  
y inspirat pel be etern  
que sols en Deu trovaria,  
deixáreu bens, poder y gloria  
fugint á la soledat:  
Oiu nostres, etc.

En sant Sabas ocultarvos  
volent de pompa terrena,  
y á la vida conformarvos  
dels monjos que us enagena,  
mostrau virtut en tant grau  
que brillau per la humiltat:  
Oiu nostres, etc.

Per inspiració divina  
d'escriurer rebeu llicencia,  
vostre saber il·lumina  
los misteris de la ciencia,  
vostra vida resplandeix  
en virtuts y santedat:  
Oiu nostres, etc.

Per có l'Iglesia os venera  
per gran doctor del'Orient,  
y vostra doctrina vera  
ab llahor reb l'Occident,  
si humil os fereu en vida  
en lo cel sou exaltat:  
Oiu nostres, etc.

Puig que foreu per l'Orient  
espill de gran santedat;  
oiu nostres prechs element,  
y siau nostre advocat.

ÿ. Ora pro nobis beate Joannes:

R. Ut digni efficiamur promissionibus Christi.

## OREMUS

Deus qui, restituta beato Joanni confessori tuo mirabiliter dextera, imaginum sacrarum cultum in Ecclesia conservasti: ejus méritis et precibus indulge; ut quorum imágenes in terris venerámur, eorum aspectu dignémur in cælis. Per Dóminum.

F. M.

# GOIGS EN ALABANSA DE SAINT JOAN DAMASCENO

CONFESSOR Y PARE DE LA IGLESIA



La que celebra sa festa lo dia 6 de Mayo.

En sant Sabas ocultatvos  
volent de pompa terrena,  
y a la vida conformarvos  
deis monjos que us enganya,  
mostrant virtut en tant clemencia,  
que brillan per la humilitat.  
Oin nostres, etc.

Per inspiració divina  
d'escritures rebent il·luminació,  
vosstra saber il·luminació  
los misteris de la ciencia,  
vosstra vida resplandecia  
en virtutis y santedat.  
Oin nostres, etc.

Per ed l'iglesia os venen  
per gran doctor de l'Orient,  
y vostra doctrina vera  
ab llavor reb l'Occident,  
si humil os feren en vida  
en lo cel son exaltat.  
Oin nostres, etc.

Puig que foren per l'Orient  
espill de gran santedat,  
oin nostres prechs element,  
y sanu nostre advocat.

El digni officiant promissionibus Christi

com perdreu ab falsa trella,  
y al sarratx vol convençes  
que l'iraheiz son del altell,  
escrit carlas que suposan  
que son un reo malvat.  
Oin nostres, etc.

De primer moment a enganys  
l'alab, pu' al grecs dona lo,  
que de son servei ab sangys  
la m' tallada volguen,  
Don mostre vostra innocencia  
d'un gran miracle ab l'esclat.  
Oin nostres, etc.

A son lloch la m' tallada  
de moment tot hom la vist,  
miraglosament tornada,  
y honra rebent Jeau crist,  
del cristians lo cortijo  
mes y mes son aumentat.  
Oin nostres, etc.

Ab l'aria nova l'infern  
contra la santa sempre crexia,  
y inspirat pel be clarin  
que sola en Deu trovaria,  
deixaren pens, poder y gloria  
fugint a la soladat.  
Oin nostres, etc.

Vos que foren per l'Orient  
Espill de gran santedat,  
oin nostres prechs element,  
y sanu nostre advocat.

De Damasci lo vostre pare  
foi molt temps gobernador,  
y en son lloch sent jovent encara  
vos posaren per sa mort;  
dels sarratxins que ho tenian  
n'eran de tots vençut.  
Oin nostres, etc.

En Bisanci perseguit  
son Emperador Lleó  
de Jesús y de Maria  
las imatges ab furor;  
sanch cristians a derramava,  
lo noble estava espantat.  
Oin nostres, etc.

Mes vos no tement la ira  
d'apellat oratils tir,  
lo bon Jesús vos inspire,  
volent sa rabia atont;  
reclama vostra paraula  
pels cristians la libertat.  
Oin nostres, etc.

L'astut tir llavors pensa

Ora pro nobis bone Johannes

## OREMUS

Dans que, restitute beato Joani confessoris tuo mirabiliter deservit, indignum sacrificium cultum in Ecclesia  
consecrasti: eius meritis et precibus indige; ac per tuam imaginem in terris cernentem, eorum aspectu dignetur  
in celis. Per Dominum.